



SANTÉ PUBLIQUE
Réflexion et action

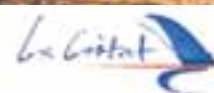
FONDS MARINS
Voyage au cœur
des profondeurs

MOUSSU T E LEI JOVENTS
Ambassadeurs de La Ciotat

Zones Athélia

Une économie de pointe

AU FIL DES ANNÉES, LA CIOTAT A SU ACCUEILLIR SUR SA ZONE INDUSTRIELLE
DES ENTREPRISES TRÈS DIVERSIFIÉES, À LA POINTE DE LA HAUTE TECHNOLOGIE,
BIEN SOUVENT LEADERS DANS LEUR SECTEUR D'ACTIVITÉ,
FAISANT D'ATHÉLIA UN PÔLE ÉCONOMIQUE DE RENOM



LA CIOTAT

TRAVAUX EN COURS



**DOMAINE
DE LOU BRES**

**Venez comparer
la situation, la qualité, les prix !**

exemple

3 PIÈCES de 66,07m²
avec loggia de 18m²
227 000€*

RENSEIGNEMENTS

04 42 83 49 02
ET
06 12 43 31 02

BUREAU DE VENTE SUR PLACE
1808 Avenue Guillaume Dulac
13600 LA CIOTAT

VOS PROJETS MÉRITENT
L'ACCOMPAGNEMENT D'UN GRAND GROUPE
www.eiffage-immobilier.fr

EIFFAGE
IMMOBILIER

*Notre bureau d'étude d'aménagement
a participé à la conception
de l'opération " Ancre Marine "*



SOGREAH

Direction Régionale Méditerranée
Le Condorcet, 18 Rue Elie Pelas
B.P 132—13016 MARSEILLE
■ 04 91 17 00 00
☎ 04 91 17 00 12

INEO
SUEZ

**INTÉGRATEUR DE SOLUTIONS
ET DE SERVICES DANS L'ÉLECTRICITÉ**

INEO est spécialisée

en Électricité Industrielle Électricité Tertiaire
Électrification et signalisation ferroviaire
Informatique industrielle - Instrumentation
Automatismes - Électromécanique
Gestion des transports - Éclairage public
Stations de pompage - Télécommunications
Production et Transport d'énergie
Maintenance globale

Elle offre une gamme complète de prestations
couvrant l'ensemble des étapes d'un projet,
des études à la mise en service,
soutenue dans ses actions par **SUEZ**

INEO PROVENCE & COTE D'AZUR SNC
AGENCE TERTIAIRE PROVENCE

205, Rur Georges Claude - BP 241000
Pôle d'activités d'Aix en Provence
13797 AIX EN PROVENCE Cedex 3
Tél : 04 42 16 58 00 - Fax : 04 42 16 58 04

sommaire

4 CITOYENNETÉ

Les jeunes élus présentent leurs vœux
Un équipement municipal supplémentaire
pour les jeunes

5 RÉALISATIONS

Les palmiers sous surveillance
Les trésors enfouis de la chapelle Sainte-Anne
Plus d'espace au multi-accueil des Matagots

6 À 9 ENTREPRENDRE

L'incroyable expédition de Jean-Gabriel Chelala
Quand voile rime avec couture

10 À 11 VIE SOCIALE

Hébergement d'urgence :
les travaux ont démarré
Le Point Info Famille fait le point
Activités pour les seniors à l'Abeille
Repaservice 13 livre à domicile

12 ACTUALITÉ

Objectif sécurité

13 ZOOM

La santé publique à la loupe

14 À 19 DOSSIER

LES ZONES ATHÉLIA À LA POINTE
DE LA HAUTE TECHNOLOGIE

21 VIE DES QUARTIERS

Le recensement 2008 a démarré

22 PORTRAIT

Moussu T e lei jovents, hommage à La Ciotat

23 L'ACTION DES ASSOS

Le Foyer no matira expose
La deuxième vie des chiffres
L'Armée de l'Air recrute

24 À 25

REPORTAGE

DÉCOUVERTE DE NOS FONDS MARINS

26 À 29 LOISIRS

Quand la Bibliothèque se tourne vers le Liban
En janvier, le théâtre du Golfe vous propose...
Grands formats pour jeunes artistes

30 EXPLOIT

L'Atlantique en solitaire pour Luce Molinier
Numéros utiles

31 ELUS

Tribune libre - Permanences

C.D.



éditorial

En 1988, face à la crise de la construction navale qui avait entraîné la cessation d'activité du site de La Ciotat, les pouvoirs publics, en accord avec la commission européenne, ont décidé de créer des zones d'entreprises défiscalisées. Ce dispositif avait pour objectif d'encourager l'implantation de sociétés afin de compenser la perte d'emplois due à la fermeture des chantiers navals.

Aujourd'hui, l'attractivité d'Athélia n'est plus à démontrer, puisqu'en effet les décideurs économiques sont convaincus de la qualité du site et de ses équipements, du fort potentiel qu'offre La Ciotat en termes de ressources humaines et de son emplacement stratégique sur l'arc méditerranéen au cœur d'un réseau de communications autoroutier, ferroviaire et aérien.

Vingt ans après son lancement, on peut parler d'une véritable réussite, comme en attestent les chiffres : 180 entreprises sont implantées sur les quatre zones et près de 4 000 salariés travaillent quotidiennement sur Athélia.

La diversification des secteurs d'activités de ces entreprises – haute technologie, médical, recherche et développement, services, production – constituent la meilleure garantie pour la bonne santé économique d'Athélia.

Aujourd'hui, la commercialisation des quatre zones créées en 1988 arrive à son terme, Athélia n'offrant plus de disponibilités foncières. C'est la raison pour laquelle, une cinquième zone d'une superficie de 70 hectares dont 40 utiles va être très prochainement aménagée, dans le but d'accueillir, dès la fin de l'année 2008, de nouvelles entreprises qui généreront près de 2 500 emplois, portant à 6 500 le nombre de salariés embauchés sur le premier poumon économique de la commune.

Comme vous le voyez, 2008 sera une année charnière dans le développement de nos zones d'entreprises et par là même de la ville tout entière.

A toutes et à tous je vous adresse mes meilleurs vœux pour l'année 2008 et vous invite à la traditionnelle cérémonie des vœux qui aura lieu vendredi 25 janvier, à 18h30, à la salle Paul-Eluard.

Monsieur le Maire de La Ciotat
Conseiller général des Bouches-du-Rhône
Vice-président de la Communauté urbaine MPM



Magazine mensuel gratuit de la ville de La Ciotat • Imprimé à 22 000 exemplaires sur papier recyclé recyclable • Directeur de la publication : Le Maire • Directeur de la Communication : Gilbert Malapert • Coordinatrice du LCI : Sabine Lamberti • Secrétaire de rédaction : Corinne Gillet • Rédaction : Benjamin Gaétani, Laurence Delachaume, Christiane Ganteaume-Huot, Eric Tuccelli • Photos : Didier Bonaccorsi, Catherine David, Laurent Lucca, Georges Vera • Chef de fabrication : Georges Vera • Conception et réalisation maquette : Catherine Richard • Photogravure et impression : Trulli • Régie publicitaire AF Communication Tél. 04 90 85 25 10 • Distribution : Marcel Gonzalez • La Ciotat Infos est téléchargeable en PDF sur le site internet de la ville : www.laciotat.com • Contact : direction de la Communication de la ville de La Ciotat - Rond-point des messageries maritimes - 13600 La Ciotat - Tél. 04 42 08 88 00 - Fax. 04 42 08 87 55 • E-mail : communication@mairie-laciotat.fr

EN DIRECT DU CMJc

BILAN ET OBJECTIFS

Au cours de la quatrième séance plénière du Conseil municipal de jeunes citoyens, prévue le 16 janvier prochain à 17h30 en salle du Conseil municipal, les jeunes élus présenteront leurs vœux et annonceront leurs objectifs et axes de travail pour cette nouvelle année. À cette occasion, une exposition de photos réalisée avec le concours des services municipaux évoquera en images le bilan de leur première année de mandat et présentera également quelques clichés de la fête historique «Il était une fois 1720 et l'Histoire de France» qui s'est déroulée en novembre dernier. L'exposition sera ouverte au public du 16 au 25 janvier. Le CMJc se terminera par le verre de l'amitié, à partager avec tous les acteurs qui ont accompagné les jeunes élus depuis leur prise de fonctions.



D.B.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL
21 JANVIER 2008

EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

UN NOUVEAU LIEU D'ANIMATIONS POUR LES JEUNES

Lors de sa séance du 17 décembre dernier, le Conseil municipal a approuvé la demande de subventions en faveur de nouveaux lieux d'animations au sein de l'ancienne école Baptistin-Bernard. La Ville a en effet décidé de réhabiliter ce bâtiment communal afin de mettre en place un projet de prévention éducative à destination des 10/18 ans proposant une offre d'animations de qualité. Le coût des travaux étant estimé à environ 200 000 euros HT, la Ville a sollicité une aide financière auprès de la CAF (20%), du Conseil général (40%) ainsi qu'auprès des partenaires de la Politique de la Ville dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale (20%). Cette réalisation permettra ainsi à la municipalité d'augmenter les places en centres de loisirs et en accueil jeunes, dans la continuité de son action engagée depuis 2002 au travers du Contrat Temps Libres, de la création du service Prévention Animation Jeunesse puis de la signature du Contrat Enfance Jeunesse 2006-2009 avec la CAF.



D.B.

TRADITIONS

Sainte Barbe veille sur les pompiers

La traditionnelle cérémonie de la Sainte-Barbe – sainte patronne des pompiers – qui s'est déroulée le 1er décembre dernier, a permis aux villes de La Ciotat et de Ceyreste de fêter comme il se doit leurs soldats du feu, désormais installés dans leur nouvelle caserne commune. A cette occasion, les deux maires ont tenu à féliciter tous les sapeurs-pompiers pour le travail remarquable de prévention et de secours qu'ils accomplissent tout au long de l'année. Ils ont également procédé à la très attendue remise de diplômes et de médailles, sans oublier l'hommage rendu aux anciens pompiers présents lors de la cérémonie.

EN DIRECT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

POUVOIR D'ACHAT, LES DÉPUTÉS ONT VOTÉ LE PROJET DE LOI

Conformément aux orientations définies par Nicolas Sarkozy, le conseil des ministres a adopté le 12 décembre dernier le projet de loi relatif au pouvoir d'achat. A travers ce texte, «le gouvernement a souhaité montrer sa détermination à répondre le plus rapidement possible à l'une des préoccupations majeures des Français», souligne Bernard Deflesselles.

Les premières mesures, applicables depuis le 1er janvier 2008, portent sur la rémunération des jours RTT, la possibilité pour les entreprises de moins de 50 salariés de verser une prime exceptionnelle d'un montant maximum de 1 000 euros et sur le déblocage anticipé des sommes issues de la participation. En outre, deux mesures phares ont trait au logement, qui «constitue une part croissante dans le budget des Français et qui grève leur pouvoir d'achat». Afin de mieux maîtriser l'évolution du prix des loyers, l'indice de revalorisation de ceux-ci est désormais assis sur l'évolution des prix à la consommation et non plus sur l'évolution combinée des prix à la consommation, de la construction et de l'entretien. Concrètement, ce nouvel indice devrait permettre de diviser de près de moitié le montant de l'augmentation des loyers. Par ailleurs, le dépôt de garantie versé par les locataires à leur bailleur sera désormais limité à un mois de loyer au maximum contre 2 mois aujourd'hui.





La chapelle Sainte-Anne révèle ses trésors

La chapelle Sainte-Anne recèle quelques trésors architecturaux insolites, récemment mis au jour grâce aux travaux de restauration entrepris depuis l'été dernier. Le chantier de réfection de cet édifice du XVII^e siècle, situé place Esquiros, a en effet permis la découverte d'une fresque quasiment effacée et d'une dalle gravée en marbre. Autre point remarquable : la chapelle possède non pas une, mais deux charpentes, en partie rénovées. La première, légère, soutient la voûte en plâtre et canisse, l'autre, plus massive, soutient la toiture, en cours de réfection. Au programme également, le chantier prévoit le ravalement des façades nord et sud en enduit, la restauration en pierre de la couronne du fronton, le confortement de l'accrochage des voûtes sur leur support en enduit, la réalisation d'une passerelle technique dans les combles pour l'entretien futur, la réfection des planchers à l'arrière-plan du chœur, la réalisation d'un accès latéral accessible aux personnes à mobilité réduite, et enfin la rénovation de l'éclairage. Les travaux, financés par la Ville, la Région et le Département à hauteur de 720 000 €, s'achèveront en juin prochain. **L.D.**



C.D.

réalisations

ESPACES VERTS

La santé des palmiers sous surveillance

Menacés par deux insectes - le papillon «paysandisia archon» et le coléoptère «rhynchophorus ferrugineus» (charançon rouge) - les palmiers de la commune font l'objet d'une attention

particulière de la part du service municipal des Espaces verts, afin de limiter l'extension de ces ravageurs. «Après l'éclosion, la jeune chenille pénètre dans le végétal puis creuse des galeries dans les tissus du stipe dont elle s'alimente», explique Patrick Séréno, conseiller municipal chargé des Espaces verts. Selon le nombre de chenilles dans le stipe, le palmier peut dépérir. Aucun moyen de lutte biologique ou chimique permettant d'éradiquer le ravageur n'étant connu à ce jour, la destruction des sujets contaminés est inéluctable». Quatre palmiers contaminés par les larves de papillon ont ainsi été récemment supprimés dans l'enceinte du complexe Paul-Eluard.

Autre parasite en ligne de mire : le coléoptère palmivore, décelé pour la première fois sur le territoire communal grâce à la pose de pièges l'été dernier, en collaboration avec le service d'État de la protection des végétaux. Afin de protéger les sujets en bonne santé, le service des Espaces verts limite au maximum la coupe des palmes qui provoque toujours des blessures favorisant la pénétration de ces prédateurs. **L.D.**

Renseignements :

Service municipal des Espaces verts - 04 42 08 88 00



C.D.

TRI SÉLECTIF Les écoliers, éco-citoyens de demain

Les écoles élémentaires de la ville seront bientôt toutes pourvues de containers jaunes, à l'initiative de la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole et de la municipalité, dans l'objectif de sensibiliser chaque élève au tri sélectif. Dans cette même démarche, MPM met en place tout au long de l'année plusieurs campagnes de sensibilisation auprès du jeune public, avec pour maîtres mots la préservation de l'environnement et le développement durable.

PETITE ENFANCE

La crèche des Matagots s'agrandit

Le centre multi-accueil familial et collectif des Matagots, géré par la Ville, possède désormais un peu plus d'espace. Un nouveau local de 60m² vient en effet d'être aménagé, destiné à un usage multiple : rangement, stockage du matériel nécessaire aux 23 assistantes maternelles de la structure (poussettes, lits...), accueil de réunions pour le personnel...

Véritable lieu d'échanges, cette pièce permet également de recevoir les parents des tout-petits dans de meilleures conditions. À ces travaux, pris en charge par la Ville pour un montant de près de 40 000 euros, s'ajoutent l'aménagement par le bailleur Erilia de sanitaires adaptés aux personnes à mobilité réduite et d'une rampe d'accès.

48° NORD



“Ce sera une première mondiale ; je n'utiliserai ni moteur, ni voile, uniquement ma propre force”

UN TOUR DU MONDE À L'HUILE DE COUDE

Jean-Gabriel Chelala va se lancer dans le tout premier tour du monde 100% «écolo». Sur un super-pédalo ou à vélo, il s'apprête à traverser l'Atlantique, l'Amérique du Nord et toute l'Eurasie.



Traversée de l'Atlantique en solitaire ? C'est d'un commun... L'Afrique à pied ou l'Asie en taxi ? Déjà vu... Alors Jean-Gabriel Chelala s'est lancé un défi à la mesure de son imagination, le premier tour du monde à la force humaine, à pédalo et à vélo. Nom de code : Expédition 48° Nord. Parcours : Paris, l'Atlantique, le continent américain, le Pacifique Nord, puis la Russie et enfin l'Europe de l'Est avant le retour à Paris, soit 30 000 kilomètres dans les pattes. Durée : douze mois... si tout va bien. Le départ est prévu pour ce mois-ci. «Ce sera une première mondiale, s'enthousiasme ce jeune ingénieur. Je n'utiliserai ni moteur, ni voile, uniquement ma propre force. C'est évidemment un défi personnel, mais je veux aussi faire passer un message fort sur la protection de l'environnement en prouvant qu'on peut faire le tour du monde en dégageant zéro Co2... L'homme est une formidable source d'énergie, propre et inépuisable. Elle peut, à elle seule, déplacer des montagnes».

Avec 26 années à peine au compteur, Jean-Gabriel Chelala possède déjà une très solide expérience de l'aventure, de l'ascension en solitaire du Kilimandjaro au tour du monde en solitaire à la découverte de l'habitat traditionnel, réalisé en 2004. Pour ce nouveau projet, il s'est entouré d'une équipe ad hoc. C'est le skipper Alain Gabbay, aujourd'hui installé à La Ciotat, qui a conçu pour lui un bateau étonnant, au sein de son entreprise Sailing concept. Une sorte de super-pédalo qui peut atteindre les 3,5 nœuds et ne pèse que 550 kg en charge à plein. Insubmersible et auto-redressable, il devrait permettre à Jean-Gabriel de rallier le «Il y aura plusieurs très grands moments dans ce tour du monde, mais ce sont sans doute les traversées, celle de l'Atlantique puis celle du Pacifique Nord qui seront les plus intenses, confie-t-il. Le mental joue un rôle essentiel pour surmonter la solitude... et le danger. Mais je suis bien entouré et le suivi sera assuré par un routeur d'expérience, Mayeul Riffet, qui me donnera trois fois par semaine l'évolution de la météo et les routes à suivre». Et comme Jean-Gabriel souhaite avant tout faire œuvre pédagogique, il a créé un personnage d'adolescent baroudeur baptisé Oscar, une sorte de double engagé dans un tour du monde virtuel, que les enseignants sont invités à s'approprier pour faire découvrir la planète à leurs élèves, grâce aux fiches qui seront mises en ligne semaine après semaine. La tête et les jambes, en somme, au service de l'exploit durable!

B.G.

Renseignements sur le site de Expédition 48° Nord : www.jeangabrielchelala.com

BIENVENUE AUX NOUVEAUX COMMERÇANTS !
Jeff de Bruges, chocolats et dragées, 41 rue des Poilus







Midi-Méditerranée

La route avance

**Travaux publics et privés
Voirie et assainissement
Devis gratuit**

**Etablissement de Marseille
2, Rue René d'Anjou
13015 MARSEILLE
Tél : 04 91 09 50 90
Fax : 04 91 09 50 99**

Lombardo TP

Tél. : 04 42 04 91 99 - Fax : 04 42 83 11 36

Port. : 06 18 73 36 80

E-mail : lombardotp@wanadoo.fr

Route de Gémenos à Aubagne

**VENTE DE TERRE VÉGÉTALE
3 QUALITÉS**

Brute

Tamisée non enrichie

Tamisée enrichie 20% compost

2 possibilités : Chargement dépôt ou livraison.
Établissement d'un devis en fonction du volume souhaité

RÉCEPTION ET VALORISATION

Végétaux - Troncs - Souches

Matériaux inertes recyclables

Fumier de cheval (location de benne)



**As-tu ta
Carte Jeun + ?**

tu as
moins
14 &
25 ans ?

c'est cool !

c'est vite !

elle est
gratuite !

Réductions
cinéma,
auto-écoles,
spectacles,
magasins...

Ville de **La Ciotat** - Disponible au **BIJ** Bureau Information Jeunesse
19 avenue Fernand-Gassion





C.D.

Une seconde vie pour les voiles marines

La créatrice des *Toiles du large*, Anne Couderc, confectionne sacs et trousse à partir de voiles mises au rebut.

quer le même principe et les gens qui me donnent leurs voiles sont ravis de pouvoir en conserver une partie sous une forme complètement différente.

Les sacs et autres objets taillés dans ce qu'Anne appelle «un matériau noble» ont le mérite d'être écologiques, fabriqués localement... et robustes ! La toile, qui s'est déjà frottée au soleil, à la pluie et au vent, ne risque pas de se déchirer au moindre faux mouvement. «Les propriétaires de bateau ou les clubs qui me donnent des voiles connaissent aussi l'éthique des *Toiles du large* et encouragent notre projet par leur geste, ajoute-t-elle. Une bonne partie de la production est confiée



C.D.

Anne Couderc - Tél. 06 20 45 84 50
email : annecouderc@lestoilesdularge.com
Site internet : www.lestoilesdularge.com

au centre d'aide par le travail d'Aubagne, ce qui permet de valoriser les compétences de personnes handicapées». Si vous souhaitez donner vos vieilles voiles à Anne Couderc, il suffit de la contacter par le biais de son site internet, où sont présentés classiques et produits à façon. Vous pouvez également les acheter au magasin



Yacht & Crew, à l'Escalet.

Sachant qu'il vous en coûtera de 8 à 60 €, selon que vous choisirez un petit article ou un gros baluchon à ceilllets.

B.G.

Vous êtes du genre vieux loup de mer et les voiles trop usées pour servir encore s'entassent au fond de votre garage ? Ne les jetez surtout pas, elles intéressent au plus haut point Anne Couderc... Cette néo-artisane ciotadenne les transforme depuis quelques années en sacs, en portemonnaie ou en trousse griffés d'une marque aujourd'hui déposée : *Les Toiles du large*. «L'idée a germé pendant le premier Salon nautique de La Ciotat, raconte-t-elle. Une amie devait changer les voiles de son bateau et n'arrivait pas à les jeter parce qu'elle y était sentimentalement attachée, comme beaucoup de navigateurs. Je lui ai proposé de les recycler, elle a accepté et en échange je lui ai donné un sac taillé dans ses voiles... Six ans après, je continue à appli-

la vie sociale

REPASERVICE 13



C.D.

DES REPAS DE QUALITÉ À DOMICILE

L'entreprise de livraison de repas à domicile propose quotidiennement des menus équilibrés aux personnes âgées isolées.

«Après avoir réalisé une étude de marché sur le secteur d'Aubagne à La Ciotat, je me suis rendu compte qu'il y avait de gros besoins en matière de livraison de repas chez les personnes âgées» raconte Vincent Mellet, responsable de RepaService 13. Et le jeune homme a vu juste, car seul le Centre communal d'action sociale (CCAS) propose aujourd'hui ce service dans la commune, «et la liste d'attente est longue». RepaService13 apporte une réelle valeur ajoutée dans la teneur des repas proposés, comme dans la qualité du service : «Tout est fait avec des produits frais et les repas sont élaborés par un traiteur, avec le concours d'un diététicien. On essaie de stimuler l'appétit de nos clients en leur laissant le choix et en variant les menus» explique Vincent Mellet, pour qui la dimension humaine est primordiale ; «Il m'arrive souvent de rendre des petits services. Je regarde s'il n'y a rien de périmé dans les frigos, je poste une lettre ou j'amène les gens faire leurs courses. Ce sont des petits plus qui permettent de tisser des liens». **E.T.**

Informations et commandes :

RepaService 13 - 1 bis, rue Maréchal Joffre

Tél. 04 42 03 02 27 / 06 79 09 05 46

Prix d'un repas (entrée, plat, fromage, dessert et pain) : 8.50 € + 1 € pour le repas du soir



D.B.

Le chiffre

13 555,50

C'est le montant en euros récolté à La Ciotat par l'AFM, à l'occasion du Téléthon 2007, soit légèrement plus que l'année précédente (résultat provisoire en attente d'officialisation). Bravo aux associations, partenaires et bénévoles qui se sont mobilisés cette année encore, en organisant les défis les plus audacieux.



MEDIATION

C.D.

Gérer les conflits familiaux

La médiation familiale est un nouveau service proposé à La Ciotat. Son objectif, apporter un soutien aux personnes en situation de conflit familial.

Aujourd'hui, encore plus qu'hier, certaines familles doivent faire face aux difficultés de la vie. Divorces, problèmes de communication entre les membres de la cellule familiale... Le médiateur familial joue le rôle de tiers en favorisant l'écoute et le dialogue, l'objectif étant de permettre aux personnes de communiquer à nouveau afin d'organiser la vie quotidienne. Proposé jusqu'alors à La Ciotat uniquement par l'Union départementale des associations familiales (UDAF) en partenariat avec le Centre communal d'action sociale, ce service se développe fortement depuis la rentrée 2007. Il est assuré conjointement par l'UDAF,

Renseignements : CAF
Tél. 04 96 16 55 68 - www.caf.fr

ASSSEA13 Archipel

Tél. 04 91 13 72 46 www.ass-sea13.org

Les permanences de l'UDAF 13 se poursuivent dans les locaux du CCAS, en mairie, le deuxième lundi du mois, de 9h30 à 11h30, sur rendez-vous 04 42 08 88 39.

UDAF 13 - Tél. 04 91 66 41 30 www.udaf13.fr

la CAF et l'ASSSEA13 Archipel. «Ce qui manquait à La Ciotat, ce sont des lieux de permanence, explique Claude-Pierre Martinez, premier adjoint délégué aux Affaires sociales. La Ville a donc signé en septembre une convention avec la CAF et l'ASSSEA13 Archipel pour permettre à ces structures d'assurer des permanences dans le local municipal «Un air de familles» situé 16 place Louis-Marin, siège de l'association Petits pieds grands pas. Désormais, les familles peuvent être reçues dans un

lieu neutre, tous les deuxième et quatrième mardis après-midi du mois, sur rendez-vous». Les projets pour 2008 ne manquent pas : «Nous souhaitons animer cette année une action de sensibilisation sur le thème de la médiation, poursuit Stéphane Allegrini, chef de projet de la Mission Politique de la Ville. Nous voulons créer un espace d'information à destination du public et des intermédiaires sociaux du territoire, l'objectif étant de permettre à chacun d'appréhender correctement cette nouvelle pratique qu'est la médiation familiale.» **E.T.**



FAMILLES, ON VOUS ÉCOUTE

Le Point info famille écoute et oriente les Ciotadens depuis bientôt deux ans.

Vous vous posez des questions et souhaitez être bien informés ou orientés vers les services et structures associatives existantes ? Le Point info famille est là pour vous accompagner dans vos démarches. Cela dit, sa mission ne saurait se substituer aux structures vers lesquelles elle oriente le public, car même si les PIF proposent directement un certain nombre de services pratiques, comme l'aide à la rédaction de courrier, ils sont avant tout des relais d'information. On y trouve une documentation complète sur tous les thèmes de la vie quotidienne tels que l'emploi, le logement, la santé... ainsi qu'un accès libre à internet. Nés en 2004 d'un partenariat entre la Caisse d'allocations familiales (CAF), l'Union nationale des associations familiales (UDAF) et la Mutualité sociale agricole des Bouches-du-Rhône (MSA), on en compte aujourd'hui une vingtaine dans le département, dont une antenne à La Ciotat depuis bientôt deux ans. En 2007, cette dernière a accueilli et orienté plus de 1 600 personnes sur des sujets tels que l'insertion professionnelle, le logement ou encore diverses prestations légales et sociales. Pour 2008, le PIF souhaite développer ses services auprès du public ciotaden et accroître sa collaboration avec la mairie et le CCAS.

E.T.

**Point info famille - Aline Guarino, 15, rue Gueymard
Tél. 04 42 01 35 08 - site internet : www.info-famille13.org
Accueil du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30**

SENIORS

UN HIVER DYNAMIQUE À L'ABEILLE

Fort du succès des activités organisées à l'Abeille cet été en direction des personnes âgées, le Centre communal d'action sociale poursuit ses animations durant l'hiver.

L'hiver est propice au sentiment d'isolement chez les personnes âgées. C'est la raison pour laquelle le CCAS de La Ciotat poursuit l'opération *De mémoire d'Abeille*, engagée l'été dernier dans le quartier de l'Abeille précisément, et dont l'objectif est de créer du lien social de manière ludique. Au programme, de nombreux ateliers chez les participants, dont le portage de livres prêtés par la bibliothèque municipale et les rencontres autour du thème du conte, qui se tiendront les deux premières semaines de janvier. Pour permettre aux bénéficiaires d'assister aux spectacles et activités qui ont lieu à l'extérieur, le CCAS met également un bus à leur disposition.



Photo Didier Nadeau

Les festivités et sorties culturelles lancées en décembre se poursuivront jusqu'à la fin du mois de janvier, avec en point d'orgue l'exposition *Lignes de vie* qui présentera, du 14 au 26 janvier, à la galerie du Port, les récits de vie des habitants du quartier,

enregistrés l'été dernier par Katia Kovacic. L'image sera également associée à ces récits sonores, puisque Didier Nadeau présentera ses témoignages photographiques réalisés à la même époque.

E.T.

«Lignes de vie - Mémoire d'Abeille»

Exposition ouverte du lundi au samedi, de 14h à 19h

Renseignements et programme :

04 42 62 75 01 ou 04 42 83 89 25

LOGEMENT D'URGENCE

Un toit pour les plus démunis

Le Centre d'hébergement d'urgence Station Lumière, géré par l'association éponyme, sera bientôt accueilli à la Villa Bianco, avenue Guillaume-Dulac. Depuis l'incendie qui avait endommagé les locaux de l'association fin 2005, le CHU était provisoirement abrité dans un bâtiment communal pour poursuivre ses activités. À savoir, venir en aide aux sans-abris et aux plus démunis, en leur assurant un accueil de nuit mais aussi de jour. «*Depuis 10 ans, nous avons hébergé environ 1 200 personnes*, souligne Maité Contio-Bartoli, directrice et fondatrice de Station Lumière. *Grâce à la réhabilitation de la Villa Bianco que la Ville mettra à notre disposition, nous pourrions améliorer l'accueil de la structure*». Une volonté soutenue par la municipalité, pour qui l'hébergement d'urgence est la première étape du parcours résidentiel.

Les travaux, officiellement lancés le 28 novembre dernier, devraient s'achever d'ici juin prochain. Une fois rénovée, la Villa Bianco aura une capacité de 11 places d'hébergement et de réinsertion sociale (CHRS) dont une destinée aux personnes à mobilité réduite. D'un montant total de 533 771 euros, les travaux sont financés par la Ville, l'Etat, MPM et la Région. L.D.



G.V.

Agir pour la prévention et la sécurité

Dans le cadre du «*Contrat local de sécurité nouvelle génération*», les villes de La Ciotat et de Ceyreste vont mettre au point un programme intercommunal de prévention de la délinquance.

La sécurité des biens et des personnes est un véritable enjeu dont dépendent la qualité de vie et le bien-être des Ciotadens. C'est pourquoi la Ville a impulsé un grand nombre de projets destinés à prévenir la délinquance et à mieux lutter contre l'insécurité, tels que la création des nouveaux centres de secours et commissariat de police, le renfort des effectifs de la police municipale, ou encore l'installation des systèmes de vidéosurveillance dans la ville.



C.D.

Dans la lignée de sa politique globale en matière de sécurité, la ville de La Ciotat a validé le 16 novembre dernier les orientations d'un nouveau contrat intercommunal de prévention de la délinquance avec la ville de Ceyreste. «*Cet outil partenarial, qui sera mis en œuvre par la Mission Politique de la Ville permettra aux deux communes d'améliorer la coordination entre les différents acteurs liés à la sécurité, aux côtés de l'Etat et de la Justice*», souligne le maire.

Elaboré d'après un diagnostic local de sécurité en cohérence avec le CUCS (Contrat urbain de cohésion sociale), ce contrat proposera des actions en matière de prévention de la délinquance, d'accès aux droits et de sécurisation des populations. Il se divise en deux volets : le premier est axé sur la prévention de la récidive, le second porte sur la sécurité des citoyens. «*Ce contrat vise à améliorer durablement la sécurité dans tous les domaines de la vie quotidienne et à renforcer la responsabilité civique*, indique Claude-Pierre Martinez, premier adjoint délégué à la Sécurité publique. *Il s'agit de réduire les facteurs de passage à l'acte et de récidive, soit en proposant une réponse judiciaire adaptée, soit en prévenant les tensions territoriales*».

L. D.



D.B.

Les orientations du nouveau CLSPD ont été actées le 16 novembre dernier par les villes de La Ciotat et Ceyreste

SECURITE ROUTIERE CHALLENGE RÉUSSI

La journée d'éducation routière organisée en novembre dernier par la ville de La Ciotat et la Caravane départementale de Sécurité routière, a permis de sensibiliser 300 collégiens aux dangers de la route. L'initiative a recueilli un vif succès auprès des jeunes qui ont suivi avec intérêt les conseils prodigués par les professionnels de la Sécurité routière, avec en point d'orgue une simulation d'accident très réaliste, financée par Axa assurances. Le challenge inter-établissements a été remporté par le collège des Matagots, tandis que le challenge par équipe a été gagné par quinze élèves du collège Jean-Jaurès, qui ont reçu des casques intégraux offerts par Nitro France. La deuxième équipe, composée de quinze collégiens des Matagots, s'est vu offrir par les auto-écoles Mistral, Saint-Jean et Liberté quinze forfaits code ; enfin, la troisième équipe, de Virebelle, a obtenu des kits Sécurité pour ses quinze collégiens.





D.B.

SANTÉ

Un plan d'action pour votre santé

Le Plan local de santé publique, qui prévoit entre autres la mise en place d'un théâtre-forum intitulé «prendre soin de soi en vieillissant» ou encore la création d'actions concrètes contre l'obésité infantile, vient d'être présenté par la Ville.

Officiellement présenté le 12 décembre dernier, le Plan local de santé publique 2008-2010, fruit du travail de l'Atelier Santé Ville, prévoit des actions très concrètes sur les questions de santé et logement, de santé psychique, de conduites à risque et de santé en lien avec la fonction parentale, destinées à améliorer votre quotidien. «C'est particulièrement vrai pour les quartiers concernés par la Politique de la Ville», précise le maire. À l'issue d'une phase de diagnostic à laquelle ont été associés tous les acteurs sanitaires, sociaux et éducatifs, nous allons par exemple nous attacher à adapter certains logements sociaux aux besoins des personnes qui sortent d'une hospitalisation, ou des locataires âgés, afin de prévenir la perte d'autonomie. Nous avons déjà commencé à travailler sur le sujet avec les bailleurs et les partenaires sociaux».

Autres projets, la création d'ateliers mémoire, destinés aux personnes vieillissantes, ou encore l'accompagnement et le suivi de celles qui présentent une pathologie psychiatrique. La prévention des conduites à risque chez les moins de 25 ans, en particulier la prise de drogue et le non-respect des règles de prudence en matière de sexualité, fera de même l'objet d'une attention particulière. «Nous travaillons également à prendre en compte et à agir le mieux possible envers les personnes en situation de précarité», ajoute Lionel Valéri, conseiller municipal chargé de la Santé et de la Famille. Les familles ne sont évidemment pas oubliées et nous organiserons des séances d'éducation à l'hygiène de vie et aux activités sportives à l'attention des familles en difficulté ainsi que des sensibilisations dans certaines écoles primaires, pour lutter particulièrement contre l'obésité infantile. Nous tâcherons aussi d'accompagner davantage les familles dont un enfant est atteint d'un handicap ainsi que les mères en souffrance». Dans

chaque cas, la commune s'appuiera sur le réseau de professionnels qui s'est constitué lors de l'élaboration de ce Plan local de santé publique.

B.G.



CHIFFRES ET ACTIONS CLÉS
5 thèmes d'actions prioritaires pour la ville :
- santé et logement
- santé psychique
- conduites à risques
- santé et fonction parentale
- partenariat et information sur les structures de santé de la ville

Au total, 21 actions, dont 12 seront concrétisées dès 2008
En 2010 : évaluation et réactualisation du Plan local de santé publique



Athélie, une technopole industrielle

en plein essor

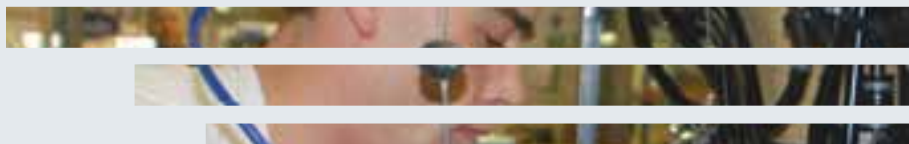
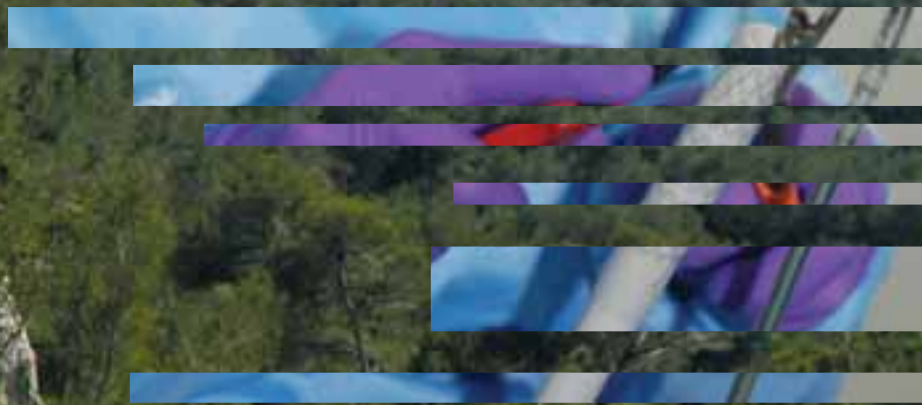
VÉRITABLES VITRINES TECHNOLOGIQUES DE LA VILLE. AMÉNAGÉES ET GÉRÉES PAR LA MUNICIPALITÉ, ELLES ABRITENT UNE GRANDE PARTIE DE L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE LOCALE EN ACCUEILLANT 180 ENTREPRISES ET PRÈS DE 4 000 EMPLOIS.

Avec un rayonnement économique incontesté, Athélie porte bien son nom, issu de la contraction de Athéna – déesse de l'intelligence – et Hélios – dieu du soleil. En 20 ans, la zone industrielle n'a cessé de grandir et de multiplier ses activités en accueillant des entreprises de haute technologie dans des secteurs diversifiés.

«Depuis sa création en 1987 par décret ministériel, Athélie associe développement technologique et industriel, souligne Gavino Briscas, adjoint au maire délégué au Développement économique et à l'emploi. Les quatre zones abritent aujourd'hui des entreprises de pointe et connaissent depuis six ans un essor considérable».

Implantées sur 80 hectares dominant la baie, à proximité des axes autoroutiers, les quelque 180 entreprises - de toutes tailles - se répartissent en de nombreux secteurs d'activité sur les quatre zones d'aménagement concerté (ZAC) d'Athélie : Athélie I accueille principalement des activités

elle



de production légère (high-tech) et de bureaux (services, ingénierie, recherche et développement). Athélia II regroupe plutôt les activités artisanales ainsi que de petites entreprises. Athélia III accueille une vingtaine de lots industriels de taille moyenne. Enfin, Athélia IV abrite les plus grosses unités.

Deux pôles d'activités se dégagent plus particulièrement : un pôle médical et pharmaceutique et un pôle électronique et informatique en plein dynamisme.

Les nouvelles technologies et l'ingénierie sont également bien représentées. Par ailleurs, l'implantation d'activités tertiaires à forte valeur ajoutée et d'activités de petite production a contribué à redynamiser l'activité économique d'Athélia, avec notamment le développement de services tels que l'expertise comptable, la gestion de patrimoine ou



encore les bureaux d'études. Notons également que la création, en 2004, d'un centre de vie a permis de répondre aux demandes des chefs d'entreprise, de leurs salariés et de leurs clients avec l'implantation de l'hôtel Ibis et du restaurant Courte Paille, et la création du centre d'affaires et de la crèche Les Pitchouns d'Athélia. Il faut d'ailleurs souligner que l'offre en matière de restauration s'est considérablement développée depuis.

40 HECTARES SUPPLÉMENTAIRES

Le lancement des travaux, en novembre dernier, de quatre projets conforte la vocation naissante des zones Athélia en matière de services. Livrés avant fin 2008, ces programmes permettront la création de 800 emplois sur 14 000 m² de bureaux.

Autre projet d'envergure : Athélia comptera bientôt une cinquième zone d'une superficie de 40 hectares, dans le prolongement nord d'Athélia IV. *«La création d'emplois constitue une des actions prioritaires de la Ville et de la Communauté urbaine, poursuit l'élu. À ce jour, les zones d'activités Athélia n'offrent plus de disponibilités foncières. Il était donc essentiel d'identifier de nouveaux espaces dédiés au développement économique. Devant le succès de la commercialisation du secteur d'activités et face à la forte demande d'implantation d'entreprises, la ville de La Ciotat et MPM ont donc décidé d'engager l'extension de ce site par la création d'Athélia V, avec l'objectif de conforter les activités qualifiantes d'Athélia et de renforcer son attractivité».*

Voté en novembre dernier, le projet de création d'Athélia V prévoit l'aménagement, d'ici quelques mois, de 40 hectares de surface utile et s'inscrit dans une démarche de préservation de l'environnement et d'intégration paysagère du bâti dans la future zone. La commercialisation des lots, prévue fin 2008, permettra la création de 2 500 emplois, pour atteindre l'objectif fixé par la municipalité de 6 500 à 7 000 emplois.

LE FORUM INTER ENTREPRISES POUR MIEUX SE CONNAÎTRE

Preuve de la synergie des entreprises, la 4^e édition du forum inter entreprises de La Ciotat a réuni en novembre dernier les entreprises partenaires. Organisée par Athélia Entreprendre avec le soutien de la Ville, cette manifestation vise à «amener les entreprises à mieux se connaître les unes les autres pour mieux travailler ensemble» explique Sauveur Cavataio, président de cette association créée en 2002. Ce forum 2007 a par ailleurs été marqué par le lancement du premier concours du jeune créateur d'entreprise, à l'initiative de la Mission locale du canton de La Ciotat et en partenariat avec les structures d'accompagnement à la création d'activités. Les lauréats de ce concours seront récompensés en février prochain par l'attribution de trois prix sous forme d'appui financier. **L.D.**

« Les zones Athélia abritent aujourd'hui des entreprises de pointe et connaissent depuis six ans un essor considérable »



D.B.



C.B.



EFER s'affirme sur le marché de l'endoscopie électronique

Installée sur Athélia I depuis 1988, cette entreprise d'endoscopie optique s'est au fil du temps spécialisée dans l'endoscopie vidéo-électronique. Cette évolution a permis à Efer de diversifier son champ d'application du secteur médical au secteur de contrôle industriel dans les domaines de l'aéronautique et du nucléaire. «Les systèmes vidéo-endoscopiques que nous concevons et fabriquons permettent notamment de vérifier les moteurs des avions et l'usure des réacteurs», explique Jean Rovegno, président de la société. Aujourd'hui, seules trois entreprises au monde se positionnent sur ce marché». Après deux décennies de succès significatifs sur les marchés militaires étrangers, la société Efer est ainsi devenue l'un des acteurs reconnus du programme aéronautique français le plus emblématique, celui de l'avion de combat Rafale. Efer a en effet été retenue en mars 2007 comme unique fournisseur des équipements de contrôle vidéo-endoscopique de l'ensemble du parc aéronautique des armées françaises.

Site : www.efer.com



Jean Rovegno, PDG d'Efer

Photos Gemalto (Droits réservés)



Gemalto R&D, leader mondial en électronique

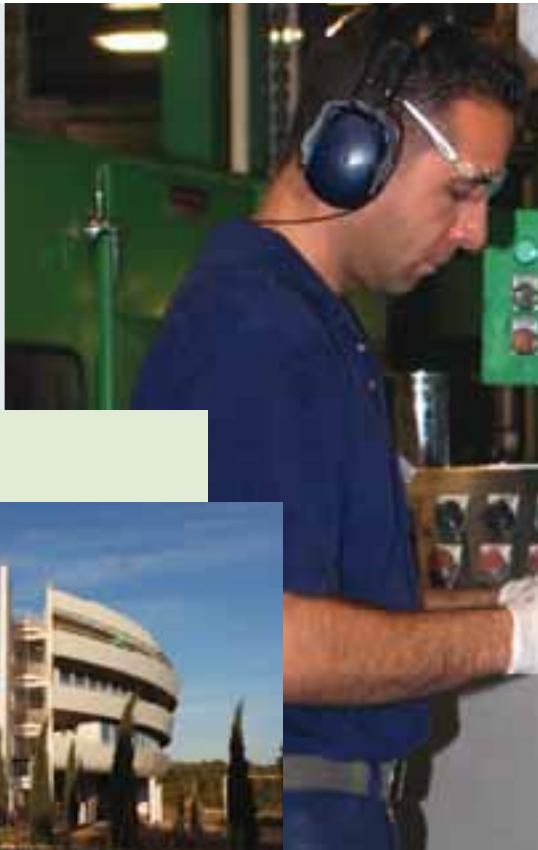
Implantée il y a 7 ans sur Athélia IV, le leader mondial de la carte à puce, Gemplus, a fusionné en juin 2006 avec la société Axalto pour fonder le centre de recherche et de développement Gemalto. Près de 1 000 chercheurs y travaillent sur des projets de conception et de fabrication de composants électroniques ainsi que sur la modélisation et la simulation numérique dans une multitude de domaines : téléphonie mobile, carte bancaire, passeport électronique... «Gemalto a fait le choix d'intégrer le pôle de compétitivité de solutions communicantes sécurisées, afin de renforcer son activité dans la recherche et de développer son pôle d'excellence dans les nouvelles technologies» souligne Rémi Calvet, directeur de la communication de l'entreprise.

Site : www.gemalto.com



Athélia en chiffres

- 180** entreprises
- 4 000** emplois environ
- 4** zones d'activités
- sur **80** hectares
- 1** nouvelle zone



C.D.



C.D.

Ball Packaging allie productivité et développement durable

1,7 milliards de cannettes fabriquées par an... C'est la capacité de production affichée par la société Ball Packaging implantée sur Athélia IV depuis 1991. Filiale du groupe américain Ball Corporation, Ball Packaging a triplé son chiffre d'affaires en 15 ans d'activités à La Ciotat. «*Ball Packaging Europe est l'un des leaders de la boîte métallique pour boissons en Europe, souligne Matthieu Laudet, directeur de l'usine ciotadenne. Notre gamme de produits comprend essentiellement les boîtes boisson en acier ou en aluminium pour le marché de la bière et les boissons gazeuses non alcoolisées, qui sont fabriquées en deux tailles différentes : 33 cl et 50 cl*». Développant ses marchés en France, en Espagne, mais aussi en Italie, au Portugal, dans les pays du Maghreb et du Moyen Orient, et en Afrique, Ball Packaging s'est fortement engagée dans le développement durable, notamment par le recyclage des boîtes boisson. «*Le recyclage nous permet de réduire les émanations de CO2 dans l'atmosphère, mais aussi de réduire la quantité de matière utilisée pour la fabrication des boîtes boisson. C'est une démarche qui s'inscrit dans une prise de conscience écologique chère à Ball Packaging*».

Site : www.ball-europe.com

Ball Packaging



C.D.





D.B.

Novatech



Novatech, un pôle médical d'excellence

La société de fabrication de prothèses Novatech s'est installée sur Athélia III en 2004. En silicone ou en métal, ces produits médicaux, distribués dans le monde entier, sont le résultat de la haute compétence en technologie médicale de l'entreprise. «*Notre chiffre d'affaires augmente chaque année de manière significative, souligne Bruno Ferreyrol, directeur exécutif. La rentabilité s'est accrue par l'amélioration de la productivité et le développement des ventes à l'international. Face à cette croissance importante, nous comptons développer nos travaux dans un cadre réglementaire, par l'homologation de nos produits sur les marchés extérieurs. Par ailleurs, Novatech a lancé un programme de développement de produits pour lesquels nous avons déposé de nouveaux brevets.*

Site : www.novatech.fr



D.B.

Setma Europe se positionne sur le marché du bien-être

«*Depuis que Setma Europe s'est établie sur Athélia III en 1989, la société n'a cessé de diversifier ses activités*» commente Christian Humbert, directeur général adjoint. Cette société de fabrication de broyeurs WC automatiques a en effet élargi sa gamme de produits en se positionnant depuis 15 ans sur le marché des baignoires balnéo (marque Kinédo). Ce développement d'activités a ainsi permis à Setma Europe d'augmenter ses effectifs de 40 à 190 employés, dont 90% sont ciotadens. «*Leader sur le marché français de la balnéo, Kinédo a augmenté sa production de baignoires de 30% entre 2006 et 2007, avec plus de 11 000 pièces fabriquées l'an dernier, ajoute Christian Humbert. Ce succès est lié aux innovations permanentes que nous apportons à nos produits (axées par exemple sur la chromothérapie, l'aromathérapie ou encore la musicothérapie). Actuellement, notre bureau d'études travaille sur de nouvelles lignes de produits destinés à améliorer le confort et le bien-être de notre clientèle, en particulier sur la création de baignoires médicales incorporant des programmes de massage et une ergonomie spécifique.*

Site : www.kinedo-balneo.com



C.B.

Christian Humbert,
directeur général de Setma Europe

Retrouvez toutes les informations sur le site www.laciotat.com

Pour eux, pour vous



DÉBROUSSAILLEZ



Le Crétat

Le débroussaillage, une obligation légale

GUIDE DU DÉBROUSSAILLEMENT DISPONIBLE EN MAIRIE - TÉL : 04 42 08 88 41

RECENSEMENT 2008

LES RECENSEURS VONT (PEUT-ÊTRE) PASSER CHEZ VOUS !



Du 17 janvier au 23 février, huit agents recenseurs frapperont à la porte de 8% des foyers ciotadens. Le chiffre officiel de la population de la commune sera connu à la fin de l'année.

Le dernier recensement général, et surtout exhaustif, de la population française remonte à 1999. Après cette date, jugeant le procédé trop lourd et surtout trop coûteux, l'État a décidé de le remplacer par une nouvelle méthode de recensement. Pour les communes de 10 000 habitants ou plus - et c'est bien sûr le cas de La Ciotat - la collecte

se déroule désormais chaque année par sondage auprès d'un échantillon représentant 8% de la population. «Au bout de cinq ans, on arrive à 40% de la population recensée, ce qui sert de base à une extrapolation crédible, à partir de laquelle est fixé le chiffre légal de la population de la commune, explique Thierry Mabily, agent municipal et coordonnateur du recensement à La Ciotat. Cette année, nous allons justement procéder au recensement du cinquième «chapeau», pour employer la terminologie de l'Insee, et en décembre de cette année, nous devrions savoir combien de personnes habitent officiellement à La Ciotat». L'enjeu étant de savoir si nous serons en-dessous ou au-dessus du chiffre des 31 923 habitants recensés en 1999.

Huit agents recenseurs, détenteurs d'une carte nominative avec photo et bande tricolore, vont sillonner la ville en deux temps. Du 9 au 16 janvier, ils effectueront une tournée de reconnaissance des logements se trouvant sur leur pré-liste et laisseront des notices explicatives dans les boîtes aux lettres. Du jeudi 17 janvier au samedi 23 février, ils procéderont à la collecte. **B.G.**

Pour tout renseignement,
adressez-vous
au coordonnateur
communal au
04 42 08 88 56 ou au
06 22 28 61 18 ou
connectez-vous
sur le site www.insee.fr



MOUSSU T E LEI JOVENTS



Photos : Julie DROMICNY

Le trio ciotaden, qui poursuit la tournée de l'album «Forever Polida», est de retour dans les bacs avec un nouvel opus associant l'image à la musique. Un vrai régal !

«Nos chansons sont déjà des bandes originales de notre univers. En y associant l'image, on a voulu montrer aux gens pourquoi on fait cette musique ; parce qu'on aime nos racines, le bleu de Chine...» explique Moussu Tatoo, fondateur du groupe et cofondateur de Massilia Sound System. Leur nouveau CD/DVD sorti fin novembre, *Inventé à La Ciotat*, comporte deux faces. Un audio avec des morceaux «live» du groupe et d'autres «collègues artistes», ainsi qu'une face vidéo avec des clips, des «live» et des courts métrages



«**INVENTÉ À LA CIOTAT**»



mettant en scène Ciotadens et Marseillais. On redécouvre ainsi Marseille et surtout La Ciotat à travers le regard tendre et bourré d'humour de ce groupe à la fois pacifiste et engagé, soucieux de l'avenir de sa culture comme du respect de son histoire. «L'intérêt est de donner la parole aux gens de la rue. C'est ça qui est intéressant. La Ciotat, ce n'est pas que le climat, la plage... Le véritable atout de la ville c'est les Ciotadens». Un des objectifs de Moussu T e lei Jovents n'est autre que de faire vivre la culture provençale et occitane par la musique, en mariant chanson provençale et rythmes métissés. Une façon de s'ouvrir sur le monde tout en évoquant le pluralisme de notre culture, une manière également de faire cohabiter tradition et modernité ; «nous, on est d'accord

pour la mutation de ce monde, mais à condition que ça ne foute pas en l'air notre solidarité et notre culture». Toujours en tournée, le groupe prépare actuellement son prochain disque. Le double album *Inventé à La Ciotat* est quant à lui dans les bacs depuis deux mois en format unique, ou en coffret accompagné des deux premiers CD du groupe. On y trouve des inédits, dont la reprise d'un morceau des Beatles *Oplati Oplata* et les chansons désormais mythiques *Le plaisir de la pêche* ou encore *À La Ciotat*, titre que l'on retrouve aussi dans la B.O. du dessin animé *Lucky Luke*, sorti le 5 décembre dans les salles. **E.T.**

Inventé à La Ciotat (Dualdisc CD/DVD)
<http://moussut.ohaime.com>



« LE VÉRITABLE ATOUT DE LA VILLE, C'EST LES CIOTADENS »

|| l'action des assos



TIAREI NO MATIRA EXPOSITION COLLECTIVE

Le foyer Tiarei No Matira, qui accueille des adultes déficients intellectuels, organise, du 28 janvier au 10 février 2008, à la galerie du Port, une exposition destinée à présenter les travaux manuels de ses résidents. Dessins, poteries, patchwork et autres créations seront ainsi exposés ; une manière de montrer que ces personnes ont elles aussi du talent à exprimer.

**EXPOSITION OUVERTE DU MARDI AU DIMANCHE, DE 14H À 18H
FOYER TIAREI NO MATIRA – TÉL. 04 42 08 96 96**



SCLEROSE EN PLAQUES

La NAFSEP cherche son correspondant

L'association française des sclérosés en plaques (NAFSEP) recherche des bénévoles et plus particulièrement un(e) correspondant(e) pour le département des Bouches-du-Rhône. Présente sur le terrain depuis 45 ans, la NAFSEP apporte un précieux soutien aux personnes atteintes de sclérose en plaques, qu'il soit d'ordre psychologique, juridique ou encore pratique. Le correspondant de la NAFSEP aura pour mission de soutenir les personnes atteintes de cette maladie, de leur apporter une écoute, un soutien moral, mais aussi de les informer et de les orienter dans leurs démarches administratives. Il sera également amené à organiser des actions ponctuelles au plan local, par le biais de rencontres amicales, de réunions d'information, de groupes de paroles et de manifestations de collectes de fonds.

**Pour rejoindre
l'association :**
tél. 05 34 55 77 00
e.mail :
nafsep@nafsep.org
site internet :
www.nafsep.org



INFO CARRIERE

Un correspondant de l'Armée de l'air assure une permanence d'information à la Maison des associations, les 1er et 3e jeudis de chaque mois, de 14h à 17h (à l'exception des jours fériés), destinée à renseigner le public sur les recrutements et reconversions de carrières possibles. Contact : J. Roujon – Tél. 06 15 47 46 88

COUTURE

La deuxième vie des chiffons

Déjà couturière à Zig-Zag, Isabelle Canadas s'est fait connaître pour son implication dans la vie de la cité, avec l'organisation de défilés de mode - par exemple, lors de La fête des places, en septembre - ou encore du spectacle *Des messageries au Diam*, en novembre - et plus récemment au moment du Téléthon. Aujourd'hui Isabelle va plus loin ; dans son atelier de la rue Louis-Vignol où elle imagine chaque jour des costumes pour ses clients, pour les galas de danse... elle met en place des ateliers, les mercredis et samedis, à l'attention des jeunes (par tranche d'âge : 4/6, 6/10 et 10/12 ans). «*J'ai été sollicitée pour animer des ateliers pour enfants, explique Isabelle, et j'ai relevé l'idée car aujourd'hui, il faut transmettre les savoir-faire. Les fillettes sont motivées, et je les aiderai à avoir de l'imagination ; la création génère la prise de confiance en soi.*» Les jeunes participants pourront s'initier sur place à la couture et/ou la «customisation», soit l'art de créer de nouveaux habits à partir des vieux, usés ou démodés, pour leur donner une deuxième vie et renverser ainsi la tendance de consommation qui incite à jeter. L'association proposera également de livrer les retouches à domicile pour les personnes adhérentes, et fait appel aux bénévoles pour animer les ateliers intergénérationnels.

C.G.H.

Ambiance et chiffons : tél. 04 42 08 52 52



FONDS MARINS

Savez-vous à quel point la beauté de notre site naturel se prolonge sous les eaux ? Les plongeurs viennent par milliers chaque année découvrir nos fonds marins. Depuis un an, des mesures ont été prises pour assurer la protection de ce patrimoine exceptionnel.

merveilles

SOU

Le paysage fascinant de notre côte découpée en falaises ne se limite pas à la partie terrestre. L'imposant promontoire du Bec de l'Aigle s'enfonce dans la mer en «tombants» vertigineux, tapissés de superbes gorgones, où s'accroche le corail rouge. Le panorama est splendide pour les plongeurs, fait de sable, de grottes, de petits fonds rocheux où poussent les posidonies, poumons de la mer, et où circulent murènes, langoustes et autres poissons à la recherche des courants.

Le Centre permanent d'initiation à l'environnement Côte provençale, dit l'Atelier bleu, niché dans le parc du Mugel, est bien placé pour étudier et faire découvrir le site à tout public. «*Dans la calanque du Mugel, précise Eric Vadon, éducateur en environnement, la zone peu profonde et abritée est parfaite pour la plongée des enfants. On l'appelle la nurserie, car on y trouve une diversité d'êtres vivants «bébés», qui se plaisent dans ce nid maritime. Nous recensons les espèces, qui vont de la grande nacre au barracuda, en passant par les sars, girelles, hippocampe, syngnathes (sortes de feuilles de posidonies affublées d'un œil)...*».

Là, aux Rosiers, dans les tombants couverts de grandes gorgones surplombant la vallée de sable blanc, les plongeurs de niveau II croisent des **mérous, poulpes, denti** (grosses daurades à dents), **langoustes...**

Les coins les plus prisés des plongeurs se trouvent au pied de la balise du Canonnier, avec ses niveaux en étages tapissés d'anémones jaunes et ses quelques fragments d'amphores ; un peu plus loin la grotte à Gaby, au fond de laquelle Gaby Bérenger, plongeur émérite, a posé une vierge protectrice, parmi le corail et les éponges. Sans oublier Les pierres du large, récifs spectaculaires derrière l'Île verte, composés des Rosiers, fleuris de roses de mer, du Levant couvert de gorgones rouges, du Pain de sucre, fréquenté par les langoustes et les petites cigales, etc. Et encore les Pierres tombées sous le cap Canaille, le phare de Cassidaigne où abondent les bonites, poissons-lunes...

Ces lieux concentrent une impressionnante variété de mérous,

les

mers

loups, sars tambours, oursins diadèmes...

un patrimoine exceptionnel qui attire les plaisanciers. «Chaque année, plus de 50 000 plongées sont comptabilisées, avec les conséquences que l'on imagine pour les fonds marins, explique Guy Patzlaff, adjoint au maire délégué aux Affaires maritimes. Il était impératif de prévenir la détérioration de ces sites. C'est la raison pour laquelle les différents acteurs concernés, à commencer par les plongeurs et les pêcheurs, se sont réunis en commissions de travail, pour prendre des mesures avec l'aide du Conseil général - chargé de la gestion des espaces naturels sensibles - et de l'Agence de l'eau». Un plan de mouillage a été adopté : une douzaine d'anneaux à destination des bateaux de plongée a été posée sur les points stratégiques. Philippe Peyrusse de Plongée passion, et patron du Canot de sauvetage, a participé à cette opération : «C'est capital de préserver les sites naturels si l'on veut continuer à plonger», assure-t-il. Une charte a été signée par la plupart des clubs, comprenant l'interdiction au mouillage des zones fragiles, «mais les usagers de la mer privés doivent en prendre connaissance, si l'on veut que ces mesures soient efficaces», martèle Marc Gastaud, premier prud'homme, soucieux lui aussi de préserver l'écosystème fragile. En somme, chaque usager de la mer doit

respecter la flore et la faune, pour permettre d'apprécier longtemps encore les belles richesses de nos fonds marins et leur biodiversité. **C.G.H.**

Pour apprécier nos fonds marins

Pour ceux qui ne plongent pas avec les bouteilles, les sites sont accessibles en randonnée palmée.

Le CPIE Côte provençale guide un public de scolaires sur le sentier sous-marin du Mugel. Pour la plongée, ce ne sont pas les clubs qui manquent.

Citons les principaux : Plongée Passion, Plongée 2000, le GPES et, bien sûr, l'Atelier bleu, qui pratique la plongée avec découverte de l'environnement.

Campagne Ecogestes

Le CPIE a édité un guide Ecogestes recensant les comportements à adopter pour respecter la mer : rechercher les zones sableuses pour l'ancrage, ne rien jeter en mer, utiliser des produits d'entretien portant un éco-label, ne pas déranger les animaux qui peuplent nos fonds marins...



LECTURE

La Bibliothèque à l'heure libanaise

La bibliothèque municipale Romain-Rolland multiplie les initiatives pour faire découvrir toutes les formes de littérature. Elle vient de rendre tout récemment un double hommage au Liban.

Entre La Ciotat et le Liban, la distance n'est pas si grande qu'on le pense. À condition de prendre la route des livres, où s'exprime un amour partagé de la langue française. La bibliothèque municipale Romain-Rolland a pu le vérifier ces dernières semaines, et plutôt deux fois qu'une. Alors qu'elle participait en novembre dernier à l'opération nationale Les belles étrangères - organisée par le ministère des Affaires étrangères - consacrée cette année au Liban, la Bibliothèque accueillait dans le même temps Doris Salloum, bibliothécaire venue du pays du cèdre. *«En tant qu'adhérents du Cobiac, un outil de coopération régionale et internationale, nous accueillons chaque année un stagiaire étranger pour une semaine*, explique Emmanuelle Rellé, responsable de la structure municipale. *Le hasard a voulu que Doris arrive juste au moment où nous proposons à nos lecteurs une sélection d'ouvrages sur son pays et des œuvres de jeunes auteurs libanais en visite en France*». Archéologue et guide touristique de formation,

Doris Salloum dirige, depuis son ouverture en 2003, la bibliothèque publique de Batroun, une petite ville libanaise de 25 000 habitants. À l'image des stagiaires étrangers accueillis chaque année par le service municipal, elle s'est montrée particulièrement intéressée par la manière dont est animée la bibliothèque de La Ciotat. *«Au moment où Doris a effectué son stage, la situation était très tendue au Liban, où des élections étaient organisées, et sa seule présence montrait la force de son engagement dans ce projet*», ajoute Emmanuelle Rellé.

B.G.



C.D.



FOIRE AUX SOLDES

LA BELLE AFFAIRE !

La 5e foire aux soldes va faire de nouveaux heureux. Face au succès des années précédentes, les commerçants de La Ciotat et l'animateur Yves Jullien reconduisent l'initiative, avec le concours de la municipalité, du 31 janvier au 3 février à la salle Paul-Eluard. *«Comme chaque année, les commerçants offriront des rabais dont certains pourront aller jusqu'à 80%», précise Yves Jullien. Des jeux et des ventes flash sont également au programme, le tout dans une ambiance musicale et festive. Sans oublier la tombola qui récompensera le gagnant avec un voyage à la montagne pour deux personnes*». Au total, ce sont une quarantaine de commerçants qui proposeront au public leurs articles de prêt-à-porter : vêtements, chaussures, lingerie, ainsi que du matériel de sport... Il y en aura pour tous les goûts et toutes les couleurs !

À l'extérieur, une exposition vente de voitures de tourisme et fourgonnettes, en neuf et occasion, complètera l'offre.

L.D.

Foire aux soldes
du 31 janvier au 3 février,
de 9h à 19h non stop -
Complexe Paul-Eluard
Entrée libre
Possibilité de restauration
sur place
le 04 42 71 41 79



PALMARES

Le podium des sportifs

Les champions étaient à l'honneur lors de la cérémonie annuelle des Trophées sportifs, organisée par la Ville le 29 novembre dernier, à la salle Paul-Eluard.

Parrainée par l'entraîneur de basket de l'Union La Ciotat-Aubagne, Hélène Guillaume, les Trophées sportifs ont permis, cette année encore, de récompenser les meilleurs athlètes ciotadens. «Comme les éditions précédentes, les associations sportives ont été partie prenante dans la réalisation de ce palmarès», indique René Canezi, conseiller municipal chargé des Sports. Ce sont elles en effet qui ont proposé des sportifs, répartis en 11 catégories, et qui ont voté pour désigner les plus méritants d'entre eux». La soirée, qui a accueilli plus de 500 personnes, a été jalonnée de démonstrations sportives et artistiques organisées en direct, mais également d'hommages à des sportifs ciotadens de renom. Ainsi, tour à tour, l'équipe de basket de l'Union La Ciotat-Aubagne, la judoka Gisèle Mendy - qui vise actuellement la qualification pour les JO 2008 de Pékin - et le champion de France de natation cadets en 2007, Joris Desmarests, sont montés sur scène pour être acclamés et félicités par le public ciotaden, fier de ses sportifs.

L.D.

Les lauréats 2007

Catégorie Equipe scolaire

Lauréat - Prix spécial : Section escalade du collège Virebelle (Marie Da Silva, Floriane Jeanselme, Maxime Sembely, Adrien Meton)

2e lauréat : Section tennis du lycée Méditerranée (Aurore Gairoard, Marion Coube, Grégoire Sile, Alexandre Tortosa, Théo Pomet, Pierre-Alexandre Bard)

Catégorie Scolaire individuel

Lauréat - Prix spécial : Hyppolyte Debernardi du collège Jean-Jaurès (badminton)

2e lauréat : Jean-Christophe Dabbard du collège Matagots (boxe)

Catégorie Equipe moins de 13 ans

Lauréat - Prix spécial : Equipe mixte poussin du Cercle des nageurs ciotadens (CNC)

2e lauréat : Equipe niveau 6 des AIL

Catégorie Equipe Espoir 13-18 ans

Lauréat - Prix spécial : Equipe cadets du Cercle ciotaden de nage avec palmes (CCNP)

2e lauréat : Equipe ligue cadets du Judo club ciotaden

Catégorie Equipe Senior

Lauréat - Prix spécial : Union La Ciotat Aubagne (basket)

2e lauréat : Equipe D1, de l'ACC Hand ball

Catégorie Sportive moins de 13 ans

Lauréat - Prix spécial : Roxane Chaussat de la Société des régates

2e lauréat : Charlotte Demange du La Ciotat Squash club

Catégorie Sportif moins de 13 ans

Lauréat - Prix spécial : Maxime Lléba de Trial's spirit

2e lauréat : Thomas Le Roux de l'ASPTT Tennis de table

Catégorie Espoir féminin 13-18 ans

Lauréat - Prix spécial : Camille Bouron du CCNP

2e lauréat : Marie-Claire Hubac du Vélo sport ciotaden

Catégorie Espoir masculin 13-18 ans

Lauréat - Prix spécial : Nicolas Cas du Judo club ciotaden

2e lauréat : Nicolas Le Gac du CNC

Catégorie Sportive plus de 18 ans

Lauréat - Prix spécial : Christelle Einaudi du Kodokan (judo)

2e lauréat : Magali Michel du Neptune club (fun board)

Catégorie Sportif plus de 18 ans

Lauréat - Prix spécial : Baboucar Mané du Kodokan

2e lauréat : Marc-Alexandre Perna du CNC

SPORT

Tennis sur gazon

La Ciotat Tennis club dispose désormais de deux courts relookés selon un procédé italien innovant.

Niché entre les grands pins, à deux pas de la gare, La Ciotat Tennis club poursuit sa modernisation. «Sur les dix courts de tennis du club, nous en avons rénové quatre», annonce fièrement Jérôme, qui gère la structure depuis deux ans avec Nathalie, tous deux moniteurs de tennis. Deux ont été poncés et repeints, tandis que deux autres ont été remis à neuf avec la pose de gazon synthétique. Nous sommes précurseurs en la matière ! En jouant sur ce type de revêtement, on a la sensation de terre battue et cela est plus doux pour les personnes au dos sensible. La Fédération française de tennis a elle-même opté pour ces surfaces de confort pour Roland-Garros, ce qui nous a confortés dans notre choix». Fort de ses 510 membres dont 270 jeunes, le club présidé par André Gueirard propose, moyennant une adhésion annuelle de 200 €, l'accès libre aux courts, la licence et l'assurance, ou bien, pour 100 €, une carte de membre donnant droit à 10 heures de tennis. Sans compter les tarifs couples, étudiants, etc., et l'école de tennis le mercredi et le samedi. «Ce club compte 27 équipes qui portent haut les couleurs de notre ville dans les championnats de la région», souligne René Canezi, conseiller municipal délégué aux Sports. Localement, le club organise tout au long de l'année des compétitions de qualité, comme le tournoi régional pour les 9-16 ans, qui a accueilli, en février dernier, plus de 350 participants, ou encore le tournoi d'août - l'un des dix plus importants de la région - qui a vu s'affronter plus de 400 seniors. **C.G.-H.**

La Ciotat Tennis club

04 42 08 51 48

Restaurant ouvert tous les midis



En ce mois de janvier, le théâtre du Golfe propose un programme riche avec trois pièces à l'affiche, d'une égale qualité. *Jacques le fataliste*, programmé le 17 sera suivi d'un spectacle pour les enfants - *Pinok et Barbie* - le 25, et le 31 le *Dialogue aux enfers* entre Machiavel et Montesquieu clôturera ce premier mois de l'année sur un superbe face-à-face.

Jacques le fataliste traite de destin, de vertu et de liberté sur une mise en scène cocasse où chacun, joue et se joue de «ce qui est écrit là haut». Les acteurs, Jean-Paul Tribout et Jean-Daniel Laval, se livrent à un jeu subtil et intelligent entre le réel et l'imaginaire ; on ne sait d'où viennent Jacques et son maître, pas plus où ils se rendent, ni même pourquoi ils sont en route. À la fois fable sociale, métaphysique, philosophique, roman du désir, mais aussi et surtout brillant divertissement, ce roman de Denis Diderot porté à la scène devient une pièce majeure et actuelle capable de rivaliser avec les meilleures pièces de notre répertoire contemporain.



Photo Philippe Frensch

En janvier, programme varié

Jacques le fataliste, 17 janvier à 20h30
Pinok et Barbie, 25 janvier à 18h30
Dialogue aux enfers entre Machiavel et Montesquieu, 31 janvier à 20h30



Photo Xavier Lombard

Sur une mise en scène de Lisa Wurmser, *Pinok et Barbie* donne vie à des jouets, qui découvrent au cours de diverses tribulations les conditions de vie misérables des enfants africains (famine, enfants soldats...). Écrite par

Jean-Claude Grumberg, cette fable, d'une brûlante actualité, mêle théâtre, magie et marionnettes ; l'auteur traite ce sujet grave avec humour et respect préservant ainsi la sensibilité des enfants. Les rapports entre les pays riches et les pays pauvres sont en fait évoqués sous la forme d'un conte loufoque qui pose la question des besoins réels des enfants démunis.

Avec le *Dialogue aux enfers*, on peut dire que l'on aborde le théâtre engagé. Maurice Joly journaliste et écrivain français paya en effet ce pamphlet contre le régime de deux années de prison pour incitation à la haine et au mépris du gouvernement. Entre farce, comédie et drame, cette pièce se présente sous la forme d'une controverse entre deux politologues éminents, Montesquieu et Machiavel, chacun d'eux tentant de défendre ses idées. En opposant la société de l'argent aux valeurs morales humanistes, Maurice Joly pousse le spectateur à une réflexion politique très actuelle.

C.G.



Jean-Noël Hasemann

Salon des Arts

LUMIÈRE SUR LES ARTISTES

Le salon «Lumières de l'art» 2008, qui se déroulera du 12 au 20 janvier, permettra aux artistes amateurs d'exposer cette année encore leurs plus belles œuvres à la chapelle des Pénitents Bleus. Organisée par la Ville, cette manifestation est devenue le rendez-vous incontournable des jeunes talents ou artistes de l'ombre. La plupart d'entre eux exposeront dans la catégorie «huile et acrylique», mais il y aura également des aquarelles, pastels, dessins et photographies. La remise des prix, qui aura lieu le soir du vernissage, le 11 janvier à 18h30, récompensera les artistes, avec notamment le Grand Prix, le prix «Huile/Acrylique», le prix «Aquarelle/Pastel/Dessin», le prix «Photographie» ainsi que le prix «Jeune artiste». Le public pourra voter quant à lui pour son œuvre préférée au cours de l'exposition, le prix du public étant décerné le 18 janvier.

Exposition ouverte du mardi au dimanche, de 14h à 18h

L.D.



C



We c'est Oui !

CREATION

Raphaël Ribuo et Eva forment un couple de jeunes artistes plasticiens, qui commencent à se faire connaître pour l'originalité de leur travail.

Ils sont deux mais leurs tableaux n'ont qu'une signature : un «oui», phonétique de «we» qui, pour le couple qui communique en anglais, signifie «nous deux». Ces deux jeunes artistes plasticiens, Raphaël Ribuo, Ciotaden «pure souche», et Eva, Polonaise, se sont rencontrés en Irlande, où leur envie d'explorer le monde les avait conduits. Quand Raphaël - apprenant qu'Eva avait suivi une école d'art en Pologne - lui offre une boîte de crayons et un carnet, c'est le début d'une belle aventure commune. En la regardant dessiner, Raphaël prend goût à l'expression picturale, et désormais, installés à La Ciotat, c'est à deux qu'ils composent la plupart de leurs tableaux, avec le cinéma comme thème de prédilection. Leur série Portraits d'acteurs est impressionnante : de Brigitte Bardot à Johnny Deep, ils sont vibrants d'expression et de style. Eva a le coup de crayon BD et peint également des fresques géométriques où la couleur joue les contrastes. Raphaël quant à lui, béret et salopette noire, a trouvé son style : il porte à la dérision cette société de consommation non dégradable, en pointant sur ses tableaux ces objets plastifiés aux couleurs insolentes qu'il ramasse sur les plages de Méditerranée.

Conscients de la beauté de leur ville, ils la peignent sur toutes sortes de supports et ont remporté un vif succès lors du marché de Noël où ils ont présenté leurs réalisations. Après une première exposition *Sur les Quais* en décembre, c'est au tour du restaurant marseillais *La part des anges*, séduit par leurs créations, de les accueillir à partir de la fin janvier pour un mois.

Raphaël Ribuo et Eva : tél. 06 34 39 61 96

C.G.H.

1ER FESTIVAL DES ARTS CONTEMPORAINS DE LA CIOTAT



EVENEMENT 2008

Un Festival des arts contemporains

L'association Artistic Promotion prépare pour le mois d'août 2008, en partenariat avec la ville de La Ciotat, *Les arts en chantier*, premier festival des arts contemporains. Les organisateurs lancent un appel à participation.

Des moyens importants vont être mis en œuvre au profit d'un projet ambitieux : le Festival des arts en chantier. Durant un mois en effet, plus d'une centaine d'artistes résolument modernes, sélectionnés avec exigence, pourront présenter leurs œuvres, leur savoir-faire, leur talent, au sein de la chapelle des Pénitents bleus et tout autour. «*Pour la plupart d'entre nous*, explique Marc Ingoglia, instigateur du projet, peintre et sculpteur, *l'art contemporain aujourd'hui, c'est un peu comme un voyage organisé dans un espace inaccessible, encore loin de nos préoccupations, auquel seules quelques élites s'intéressent. S'il ne change pas cette image, il est voué à la mise en quarantaine, alors que les expressions modernes de la créativité méritent de nous accompagner chaque jour*». Des arts aussi différents que la peinture, la sculpture, la photographie, la



bande dessinée, la vidéo, la danse, la musique, le spectacle de rue... sont souhaités et attendus. Les artistes seront invités à créer en direct sous les yeux du public qui sera convié à les rencontrer, les questionner, les comprendre. «*Enfin et surtout*, ajoute Marc Ingoglia, *ce festival sera tourné vers la vie : l'émotion doit être reine et supplanter toute logique de création trop intellectualisée qui monte un mur entre le public et les artistes*».

Artistic Promotion lance aujourd'hui un appel aux artistes et aux bénévoles qui souhaitent s'associer à ce projet. Les premiers peuvent envoyer dès à présent leur dossier,

images, films ou tout autre support à l'association ; les seconds sont les bienvenus, que ce soit pour toute la durée du festival ou pour quelques heures seulement.

Contacts : Association Artistic Promotion

c/o Marc Ingoglia - Quartier Naron - Chemin privé de Saint-Jean - 83740 La Cadière d'Azur
Tél. 06 14 58 56 55

Email : marc.ingoglia@free.fr
culture@mairie-laciotat.fr

LUCE MOLINIER

CONTRE VENTS ET MARÉES



Photos : Guilain Grenier, Gilles Martin-Rogier

La jeune navigatrice larguera les amarres en 2009 pour traverser l'Atlantique en solitaire. Avec la ferme intention de mener l'aventure à bon port.

Luce Molinier n'a qu'un objectif en tête, traverser l'Atlantique en solitaire à bord de son bateau, le No War. Celle qui n'a pu concourir lors de la précédente Transat 6.50 pour des raisons techniques a tout de même pu vivre la course comme accompagnatrice ; *«une bonne expérience en vue de la traversée en 2009»*. Des semaines en mer qui lui ont permis d'intégrer le gotha des marins ayant franchi l'Equateur, et de mieux appréhender les aléas d'une régates *«où l'on navigue entre moments de bonheur intense et de désespoir, où il n'y a pas de demi-mesure»*. Mais avant de larguer les amarres, la jeune navigatrice doit avant tout trouver des financeurs. *«Je suis actuellement en recherche de sponsors et*

en création de réseau, explique-t-elle. J'aimerais créer une dynamique autour de ce projet à La Ciotat», ville où elle compte l'un de ses principaux sponsors, Polymarine, installé sur le site naval et qui la finance sur deux ans. Outre la recherche de partenaires, Luce Molinier doit aussi parfaire sa condition physique et mentale, car la Transat 6.50 est une épreuve très intense, antichambre du professionnalisme et véritable école de la course au large. Elle va pour cela s'entraîner au *Centre d'entraînement méditerranéen* et, comme rien ne remplace la pratique, la jeune femme va participer cette année à plusieurs courses de qualification, dont les régates des Açores, la Mini Pavois et la Mini Barcelona en solitaire, ou encore la Mini Fastnet et la Demi Clé en double. *«Ces épreuves me permettront de m'exercer en mer certes, mais surtout de naviguer sur l'océan qui ne réagit pas comme la Méditerranée»*. Or, ce sont précisément les courants de l'Atlantique qu'elle devra affronter en 2009. **E.T.**



« La Transat 6.50 est une épreuve très intense, véritable école de la course au large »

Pour soutenir Luce Molinier : tél. 06 16 13 64 46 – email : luce.molinier@wanadoo.fr site internet : www.lucemolinier.com

numéros utiles

- ANPE : 08 11 55 01 13
- BASE NAUTIQUE MUNICIPALE : 04 42 84 58 60
- BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE : 04 42 08 13 18
- BUREAU INFORMATION JEUNESSE : 04 42 08 83 06
- CCAS : 04 42 08 88 39
- CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES : 08 20 25 13 10
- CAPITAINEURIE : 04 42 08 62 90
- CARTREIZE : 04 42 08 41 05
- CENTRE DE SECOURS : 04 42 08 18 18
- CENTRE HOSPITALIER : 04 42 08 76 00
- CENTRE MEDICAL MUTUALISTE : 04 42 08 83 30
- CENTRE MEDICOSOCIAL : 04 42 83 53 95
- CINEMA LUMIERE : 08 92 68 09 75
- CIOTABUS : 04 42 08 90 90
- CLINIQUE DE LA CIOTAT : 08 26 20 75 80
- COMMISSARIAT DE POLICE : 04 42 83 83 40
- CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE : 04 42 08 53 94
- CYBER-BASE : 04 42 83 85 57
- DÉCHETTERIE : 04 42 71 53 93
- FRANCE TELECOM : 08 00 03 10 14
- GARE SNCF : 08 36 35 35 35
- GENDARMERIE NATIONALE : 04 42 83 90 39
- LA CIOTAT FREQUENCE NAUTIQUE (107 MHZ) 0 870 736 411
- LA CIOTAT PROXIMITE : 0 8000 13600
- LA POSTE : 04 42 83 80 60
- MAIRIE DE LA CIOTAT : 04 42 08 88 00
- MAISON DES ASSOCIATIONS : 04 42 83 85 50
- MEDECINS 24H/24 : 15
- MISSION LOCALE : 04 42 08 80 50
- MUSEE CIOTADEN : 04 42 71 40 99
- OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME : 04 42 08 61 32
- POLICE MUNICIPALE : 04 42 08 65 38
- PRÉVENTION ANIMATION JEUNESSE : 04 42 71 75 48
- RGA (101.6) : 04 42 83 47 37
- SECOURS EN MER : 16 16
d'un fixe ou d'un portable
- SOCIETE DES EAUX : 08 10 40 05 00
- TAXIS : 04 42 83 32 32 / 08 00 08 20 20
04 42 08 95 72 / 06 60 73 27 04
- THEATRE DU GOLFE : 04 42 08 92 87
- URGENCES EDF : 08 10 33 32 13
- URGENCES GDF : 04 42 27 17 17
- URGENCES POLICE : 17
- URGENCES POMPIERS : 18

Sept années de gestion de droite

Après sept années, la gestion de Monsieur BORÉ peut se résumer ainsi :

- Faible investissement de la CUM sur notre commune
- La Ciotat, seule commune de la CUM où ses habitants payent un péage
- Le prix de l'eau le plus élevé de la CUM
- Le prix d'enlèvement des déchets le plus élevé de la CUM.
- A ce contexte, s'ajoute le désengagement de l'Etat en matière de service public :
- Fermeture d'école et suppression de postes
- Fermeture de l'agence EDF- GDF
- Fermeture du Tribunal d'instance
- Fermeture de la CAF depuis trois ans
- Fermeture de la CPAM annoncée
- Fermeture de l'agence France télécom a nouveau annoncée
- Fermeture du bureau des affaires maritimes depuis quatre ans
- Fermeture du service de réanimation de l'Hôpital de La Ciotat
- Menace sur le centre mutualiste

Pire encore, la gestion financière de notre commune est accablante, comparativement aux communes de même taille :

- Les dépenses de gestion sont 34% supérieures à la moyenne nationale
- Les recettes de fonctionnement sont 19 % supérieures à la moyenne nationale
- Le produit des impôts sur les Ciotadens est de 47% supérieur à la moyenne nationale
- L'endettement/habitant est de 140 % supérieur à la moyenne nationale.

Dans ces conditions nous considérons que les objectifs annoncés par la municipalité ne sont pas atteints.

Sans parler des projets... ce n'est pas en jouant sur les mots que l'on trompe les Ciotadens ! Car 90 % des actions proposées sont en fait des projets lancés par la SEMIDEP, la Région, le Conseil général, la CUM, l'Etat, ou des opérations privées. Le reste, soit 10 %, résulte de l'action normale d'une commune de 32 000 habitants.

Groupe Communiste et partenaire,
G. BOBBIA-TOSI, G. MALLET,
K. GHENDOUF

2008, cette année qui commence...

...Est le moment privilégié où nous pouvons regarder au-delà de l'horizon et imaginer l'avenir au travers des vœux que nous formons pour nos enfants.

Nous voudrions qu'ils puissent grandir dans une société apaisée où règnent la concorde et la solidarité.

Que leur école soit l'école de l'excellence, les prépare à prendre toute leur place dans le monde du travail et leur inculque le goût de l'étude, de la connaissance et de la culture.

Qu'ils vivent dans un monde régi par la justice et l'équité, où il n'y ait plus ni maîtres ni esclaves et où la loi du vainqueur soit enfin abolie.

Qu'ils adoptent la tolérance, qu'ils acceptent les différences et qu'ils construisent une société humaine et fraternelle.

Qu'ils apprennent à se respecter eux-mêmes comme ils respecteront les autres.

Qu'ils apprennent que la force donne des devoirs mais jamais aucun droit.

Qu'ils soient libres d'aller où bon leur semble, libres de faire entendre leur voix, libres de pratiquer la religion de leur choix ou de n'en pratiquer aucune.

Qu'ils puissent vivre correctement du fruit de leur travail et trouver leur juste place au sein de la communauté des Hommes.

Qu'ils apprennent à cueillir les fruits sur l'arbre sans en casser les branches, à user des ressources naturelles sans les épuiser et qu'ils aient à cœur de transmettre intact, aux générations futures, le patrimoine naturel qu'ils ont reçu en partage...

En cette année qui débute nous croyons fermement que la politique est non seulement l'art du possible mais aussi un puissant levier qui peut aider à réaliser les rêves les plus fous...

Alors,
Que ce nouvel an apparaisse auréolé d'espoir et de bonheur !
Bonne année à tous et que tous vos vœux se réalisent !

Le groupe Socialiste

permanence des élus

- **Claude-Pierre MARTINEZ**
Premier adjoint, délégué à la Sécurité publique à la Circulation, au Personnel et aux Affaires sociales
sur rendez-vous : 04 42 08 88 02
- **Jean-Louis BONAN**
Adjoint au maire, délégué au Tourisme, Conseiller communautaire
sur rendez-vous (le jeudi) : 04 42 08 88 95
- **Gavino BRISCA**
Adjoint au maire, délégué au Développement économique, à l'Emploi formation, à la Mission locale, au PLIE, au PACI et au FRE
le jeudi de 9h à 11h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Mireille BÉNÉDETTI**
Conseillère régionale
Adjointe au maire, déléguée aux Affaires européennes, aux Fêtes, aux Traditions et à la Citoyenneté,
Conseillère communautaire
le lundi de 14h30 à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jean-Paul MARIA-FABRY**
Adjoint au maire, délégué à l'Enseignement et aux études surveillées
le mercredi de 9h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Henri MATTÉI**
Adjoint au maire, délégué à l'Urbanisme, au Plan de déplacement urbain, aux Travaux, à l'Infrastructure, à la Gestion du patrimoine, au Foncier et représentation dans les assemblées des copropriétaires et renseignements d'urbanisme
le mardi de 14h à 16h30
sur rendez-vous : 04 42 08 88 29
- **André GLINKA-HECQUET**
Adjoint au maire, délégué aux Fonctions budgétaires et financières,
Correspondant Défense
le mercredi de 15h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Guy PATZLAFF**
Adjoint au maire, délégué aux Affaires maritimes, au Nautisme et à la Pêche
le mercredi de 15h à 18h et sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jacqueline PELOUX**
Adjointe au maire, déléguée à la Culture et au Patrimoine culturel
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Noël COLLURA**
Adjoint au maire, délégué au Cadre de vie et aux petits travaux de proximité (La Ciotat Proximité)
le mardi de 10h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jeanne-Marie VANDAMME**
Adjointe au maire, déléguée à la Jeunesse (BJJ), aux Classes nature, aux Colonies de vacances, aux Centres de loisirs sans hébergement, aux CLAE et aux Nouvelles technologies
le mercredi de 14h30 à 16h30 et sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Zaven ALEXANIAN**
Conseiller municipal chargé du Logement,
Conseiller communautaire
le jeudi de 9h à 11h30
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **René CANÉZI**
Conseiller municipal, délégué aux Sports
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jean-Claude GUÉRAUD**
Conseiller municipal délégué à l'Artisanat, au Commerce, aux Foires, aux Marchés, à l'Agriculture,
Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Josiane BALLANT**
Conseillère municipale
le lundi et vendredi de 14h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jacqueline PÉRONNET**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 06 98 12 39 55
- **Arlette SALVO**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Lionel VALERI**
Conseiller municipal chargé de la Santé et la Famille,
Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 00 poste 4187
- **Geneviève BOISSIER**
Conseillère municipale, chargée du Jumelage,
le mardi de 16h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jean-Louis TIXIER**
Conseiller municipal
Conseiller communautaire vice-président de la commission Développement économique de la Communauté urbaine
sur rendez-vous : 04 42 08 88 00
- **Marie-Thérèse CARDONA**
Conseillère municipale
Conseillère communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Patrick SÉRÉNO**
Conseiller municipal chargé des Espaces verts
le lundi matin de 10h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Jacqueline GILARDI**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 06 66 10 99 47
- **Marie BUTLIN**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Annick BOURGEUS**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Evelyne FLICK**
Conseillère municipale chargée du Personnel
le vendredi de 14h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Nathalie LAINÉ**
Conseillère municipale chargée de l'Environnement, des Fêtes et des Traditions
le lundi de 16h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Lionel GIUSTI**
Conseiller municipal, délégué aux Animations événementielles et de Loisirs
le lundi tous les 15 jours de 14h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Gérard PÈPE**
Conseiller municipal chargé des Anciens combattants,
Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Annie GRIGORIAN**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Bernard DEFLESSELLES**
Député des Bouches-du-Rhône
Conseiller régional
le jeudi tous les 15 jours de 15h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 00 93
www.bernarddeflesselles.com
- **Bernard LIEBGOTT**
Conseiller municipal,
Conseiller communautaire,
le mardi de 11h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Annie BOUDER**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Aline REYNAUD**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Henri LUBRANO**
Conseiller municipal
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Geneviève BOBBIA-TOSI**
Conseillère municipale
Conseillère communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 37 56
- **Germaine MALLET**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95
- **Karim GHENDOUF**
Conseiller régional
Conseiller municipal
sur rendez-vous : 04 91 57 53 45
- **Albert LOBELSON**
Conseiller municipal
sur rendez-vous : 06 62 03 95 93

*Le Maire de La Ciotat
et l'ensemble du Conseil municipal
vous convient à la
Cérémonie des vœux*

*Vendredi
25 janvier
2008
à 18h30*

*Salle
Paul-Eluard
La Ciotat*

